

Zhejiang Vogueshower Sanitary Ware Co., Ltd.

Business Registration Address: Southeast of Yangyushan, Yangyushan Village, Hengjie Town, Luqiao District, Taizhou City, P.R. China
Business Operation Address: Southeast of Yangyushan, Yangyushan Village, Hengjie Town, Luqiao District, Taizhou City, Zhejiang Province, P.R. China

Unified Social Credit Code 913310047679546276

Has been assessed and certified as meeting the requirements of

ISO 9001:2015

For the following activities

Manufacture of shower rooms, shower panels, shower columns and faucets

This certificate is valid from 1 October 2019 until 30 September 2022 and remains valid subject to satisfactory surveillance audits. Recertification audit due a minimum of 60 days before the expiration date. Issue 1. Certified since 1 October 2019

Authorized by



SGS United Kingdom Ltd
Rosemead Business Park, Eshermead Park, Chesham, CH65 5EN UK
T +44 (0)151 350-0888 F +44 (0)151 350-0600 www.sgs.com
The certification information can be verified on the web site of Certification and Accreditation Administration of the People's Republic of China WWW.CNCA.CN/CA

HC SGS 0001 2015 0118

Page 1 of 1



SGS



The document is issued by the Company subject to its General Conditions of Certification. Services provided by SGS are subject to the applicable laws and regulations. SGS is not liable for the consequences of false information and/or non-compliance with applicable laws. The liability of the document is the sole responsibility of the client. SGS is not responsible for the consequences of the use of the information provided in this document. The use of the information provided in this document is at the client's own risk. The information provided in this document is for informational purposes only and does not constitute an offer or a contract. The information provided in this document is for informational purposes only and does not constitute an offer or a contract. The information provided in this document is for informational purposes only and does not constitute an offer or a contract. The information provided in this document is for informational purposes only and does not constitute an offer or a contract.

Valsir®

QUALITY FOR PLUMBING

Vestone, 08.07.2019

Catre: ROMSTAL IMEX SRL
Sos. Vitan Brazești nr 11A
Sector 4, București
ROMANIA

Obiect: declaratie Valsir Spa

Subscrisa, Valsir Spa, cu sediul in Localitatea Merlaro 2, 25078 Vestone (BS), Italia, declara ca produsele comercializate de Romstal sunt fabricate in Italia si respecta urmatoarele standarde:

EN1519-1 pentru sistemele de canalizare PEHD
EN1451-1 pentru sistemele de canalizare din PP si sistemele de canalizare fonoabsorbanta TRIPPLUS si SILERE
UNI EN 21003, BRL5606, BRL5610, BRLK536, DWGW W542 pentru sisteme multistrat PEXAL si MIXAL
NF076, DIN19452, EN997 pentru rezervoare de WC si accesorii
DIN EN274 pentru sifoane din PEHD si PP

Produsele ce constituie obiectul acestei declaratii sunt de origine italiana si nu pun in pericol sanatatea, viata, siguranta muncii si protectia mediului.

Cu stima,
Valsir Spa

Andreea Puerari
Departamentul de Export
s.s. Indescriabil



Prezenta declaratie este conforma cu declaratia in limba italiana anexata in copie.

SC Romstal Imex SRL
Dep. Tehnic, Comp. Traducatori
Iuliana Belegante



1

BUCUREȘTI - ROMANIA - Sos. Vitan-Brazești nr. 11A, sector 4; Tel/Fax: 021-332.09.01, 334.94.63
Reg. Com. J/40/14205/1994 - CIF RO 5990324 - Cont RO 53 INGB 0001000146458915 ING BANK BUCUREȘTI; RO 90
ABNA 4100264100243090 ABN AMRO BANK BUCUREȘTI; RO 88 BRDE 4505V00977034500 BRD GSG SMCC; Capital





RAZVANCI DENTRALIA
70017 STRASBURG
FR

100% Garantie
10 ans de garantie
10 ans de garantie
10 ans de garantie

RAZVANCI DENTRALIA
70017 STRASBURG
FR

DECLARATION

To whom it concern,

The undersigned, company CELIKPAN ISI SISTEMLERI PAZARLAMA LTD.STI. certifies that steel panel radiators produced for Romstal Imex S.R.L. under the brands ECCORAD and PREMIUM are the same radiators as the ones we produce under the brands CELIKPAN and PANELLI and having identical technical characteristics.

Date:

Name and position: HAFIZE CAN – Quality Responsible

Signature and stamp

ISI CELIKPAN
RADIATOR URUNLERI VE ISITIM SIKKETI
14. Bulvarı, 5. km. Beldiye, 70017 Strassburg - FR
Tel: 03 22 41 255 54 / 03 22 41 17 77
E-posta: info@celikpan.com



Nr ref: 014/ 15.01.2019

DECLARATIE DE CONFORMITATE

Noi **FIRAT PLASTIK, KAUCUK SAN ve TIC. A.S.** – Turkoba mah. Firat Plastik cad. P.K. 34537, Buyukcekmece, Istanbul, Turcia, declaram pe propria raspundere ca produsele:

tevi si fitinguri PP-RC din polipropilena random copolimer

la care se refera prezenta declaratie sunt in conformitate cu urmatoarele standarde europene:

DIN8077, DIN8078, DVGW, ISO15874-2, ISO15874-3, ISO9001, ISO7-1/2000 si TSE K 28 pentru tevi PP-RC/GFR compozite, sunt concepute numai pentru scopuri civile, nu pentru domeniul militar, nuclear, chimic sau biologic.

Produsele sunt ambalate corespunzator si nu sunt daunatoare oamenilor sau mediului inconjurator.

Declaram ca prezenta declaratie este adevarata si corecta.

Firat Plastik Kauciuk San. Ve Tic A.S.
ss. indescifrabil

Prezenta declaratie este conforma cu declaratia in limba engleza anexata in copie.



SC Romstal Imex SRL
Dep. Tehnic, Comp. Traducatori
Iuliana Belegante



BUCURESTI - ROMANTA - Sos. Vitan-Barzesti nr. 11A, sector 4; Tel/Fax: 021-332.09.01, 334.94.63
Reg. Com. J40/14205/1994 - CIF RO 5990324 - Cont RO 53 INGB 0001000146458915 ING BANK BUCURESTI: RO 90
ABNA 4100264100243090 ABN AMRO BANK BUCURESTI: RO 88 BRDE 450SV00977034500 BRD GSG SMCC: Capital





KALİTE YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE



TÜRK STANDARLARI ENSTİTÜSÜ
bu belge ile

WARHAUS ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN. TİC. A.Ş.
MERKEZ: MİNARELİCAVUŞ OSB MAH.
SELVİ CAD. NO:3 NİLÜFER - BURSA
ŞUBE: İŞKİTEPE OSB MAH. PARK CAD.
NO:10 NİLÜFER -
BURSA / TÜRKİYE

Kuruluşunun TS EN ISO 9001:2015 şartlarına uygun bir KALİTE YÖNETİM SİSTEMİNE sahip olduğunu onaylar.

Belge kapsamı Ek'te verilmiştir



Bu belge belgelendirme şartlarına uygunluk sağlanıncaya kadar geçerlidir.



TÜRK STANDARLARI ENSTİTÜSÜ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION

TURKISH STANDARDS INSTITUTION
hereby certifies that the organization

WARHAUS ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN. TİC. A.Ş.
MERKEZ: MİNARELİCAVUŞ OSB MAH.
SELVİ CAD. NO:3 NİLÜFER - BURSA
ŞUBE: İŞKİTEPE OSB MAH. PARK CAD.
NO:10 NİLÜFER -
BURSA / TÜRKİYE

has a QUALITY MANAGEMENT SYSTEM which fulfills
the requirements of the TS EN ISO 9001:2015

Scope of the certificate is given in annex

Belge No / Certificate No	KY-3837-05/10-R15
Belge Tarihi / Date of Certificate	19.03.2019
Geçerlilik Tarihi / Valid Until	24.02.2022
Revizyon Tarihi / Date of Revision	19.03.2019
İlk Belge Tarihi / Initial Certification Date	17.05.2005

The certificate is valid provided the compliance with the certification requirement is maintained.

SİSTEM BELGELENDİRME GRUP BAŞKANI
HEAD OF SYSTEM CERTIFICATION GROUP

GÖKCEN BİRCAN DEĞERLİYURT

Türk Standartları Enstitüsü Türk Akreditasyon Kurumu TÜRKAK tarafından akredite edilmiştir.
Turkish Standards Institution, has been accredited by the Turkish Accreditation Agency TÜRKAK.

13



- COMBI BOILER (SINCE 26.05.2017)
- TOWEL RADIATOR
- PANEL
PRODUCTION AND SALES OF

TS EN ISO 9001:2015
Scope of the Certificate:

WARMHAUS ISTMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN. TIC. A.Ş.
MERKEZ: MİNARELİÇAYIUS OSB MAH.
SELVI CAD. NO:3 NİLÖFER - BURSA
ŞUBE: İŞKİTERE OSB MAH. PARK CAD.
NO:10 NİLÖFER -
BURSA / TÜRKİYE

Belge Tarihi / Date of Certificate: 19.03.2019



ÜRETİMİ VE SATIŞI
- KOMBİ (26.05.2017 TARİHİNDEN İTİBAREN)
- HAVLUPAN
- PANEL RADYATÖR

TS EN ISO 9001:2015
Belge Kapsamı:

Belge Kuruluş Adı, Adres:
Name and Address of the Certified Organization:

Belge No / Certificate No: KY-3837-05/10-R15

KALİTE YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

EK / APPENDIX



Kalite Yönetim Sistemi
TS EN ISO/IEC 17024-1
AB-0002-TS



TUBAZIONI E RACCORDI IN POLIETILENE ALTA DENSITÀ E IN POLIPROPILENE AUTOESTINGUENTE
CASSETTE DI RISCIAQUAMENTO · SIFONI · SISTEMA IDRICO PEXAL · TUBI E RACCORDI SILERRE

Vestione, 10.02.2009

M/S
SC ROMSTAL IMEX SRL
Sos. Vitan-Barzesti nr. 11 A
Sector 4 Bucuresti
Romania

Oggetto: Dichiarazione Valsir Spa

Noi, Valsir Spa, con sede a Vestione (BS) 25078 - Località Merlaro 2, Italia, dichiariamo che i prodotti commercializzati da Romstal sono prodotti in Italia secondo i seguenti standard costruttivi:

- Articoli HDPE: secondo EN 1519 - 1;
- Articolli PP, TRIPPLUS, SILERRE: secondo EN 1451 - 1;
- Cassette risciacquamento ed accessori: secondo BRL K620: DIN 19542; SN 592014/3; EN 997;
- Tubo multistrato PEX / Al / PEX isolato in rotoli e relativi raccordi: secondo AS/NZS 4020; ÖNORM B5157; BS 6920; DVGW W542; Parte C, Capitolo 1 Appendice 3 delle Norme RINA; UNI 10954 - 1; UNI 10954 - 2; UNE 53961:2002 EX; BRL 5606; BRL - K536 parte E.
- Tubo multistrato PEX / Al / HDPE isolato in rotoli e relativi raccordi: secondo AS/NZS 4020; BS 6920; UNI 10954 - 1; UNI 10954 - 2.

I prodotti oggetto di questa dichiarazione sono di origine italiana e non pongono in pericolo la sanità, la vita, la sicurezza del lavoro e la protezione dell'ambiente.

Distinti Saluti

Dr. Paolo Damloili
Garanzia Qualità



valsir s.p.a.
25078 vestione (brescia) Italia
loc. merlaro, 2 - tel. 0365/677011
cod. fisc. 02878210174
part. IVA 00700170988



1078 VESTIONE (Brescia) Italia - Loc. Merlaro, 2

Tel. (0365) 677011 - Fax Cent: (0365) 677011 - Uff. Comm. Ita (0365) 677011 - Uff. Comm. Exter (0365) 879920 - Uff. Acq. (0365) 671100

http: valsir@valsir.it - www.valsir.it

P. Soc. € 16.000.000 int. vers. - cod. fisc. e Reg. Imp. 02878210174 - part. IVA 00700170988

C.A. e Giur. It. Bs 301171 - Mecc. Bs 011858

Agente all'attività di direzione e coordinamento da parte di FONDITAL GROUP S.p.A. - Codice Fiscale 02675180172

Zhejiang Vogueshower Sanitary Ware Co., Ltd.

Business Registration Address: Southeast of Yangyushan, Yangyushan Village, Hengjie Town, Luqiao District, Taizhou City, P.R. China
 Business Operation Address: Southeast of Yangyushan, Yangyushan Village, Hengjie Town, Luqiao District, Taizhou City, Zhejiang Province, P.R. China

Unified Social Credit Code 913310047679546276

has been assessed and certified as meeting the requirements of

ISO 9001:2015

For the following activities

Manufacture of shower rooms, shower panels, shower columns and faucets

This certificate is valid from 1 October 2019 until 30 September 2022 and remains valid subject to satisfactory surveillance audits. Recertification audit due a minimum of 60 days before the expiration date. Issue 1. Certified since 1 October 2019

Authorised by



romstal

SGS United Kingdom Ltd
 Rosemore Business Park, Elmstone Port, Cheshire, CH63 3EN UK
 T +44 (0)151 350-6666 F +44 (0)151 350-6600 www.sgs.com
 Administration of the People's Republic of China: www.cncs.com.cn



HC SGS 9001 2015 0118

Page 1 of 1



SGS



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Certification. Services provided at some sites, countries, and jurisdictions may vary. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdiction of claims established therein. The authenticity of this document may be verified at <http://www.sgs.com/certificates-and-products/certificates-and-products>. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.





MINISTERUL SĂNĂTĂȚII
INSTITUTUL NAȚIONAL DE SĂNĂTATE PUBLICĂ
NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH



Str. Dr.A. Leonte, Nr. 1 - 3, 050463 Bucuresti, ROMANIA
Tel: +(40 21) 318 36 20, Director: +(40 21) 318 36 00, +(40 21) 318 36 02, Fax: +(40 21) 312 3426

CENTRUL REGIONAL DE SĂNĂTATE PUBLICĂ BUCUREȘTI
Comisia pentru produse, materiale, substante chimice/ amestecuri si echipamente
utilizate in contact cu apa potabila

Solicitant: SC ROMSTAL IMEX S.R.L
Sos. Vitan-Barzesti, Nr. 11A, Sector 4, Bucuresti
Nr. Inregistrare la Registrul Comertului: J40/14205/1994

AVIZ SANITAR
Nr. 09 CRSPB / 05.06.2013

Comisia pentru produse materiale, substante chimice/ amestecuri si echipamente utilizate in contact cu apa potabila din Institutul National de Sanatate Publica/ Centrul Regional de Sanatate Publica Bucuresti, in baza Referatului tehnic de evaluare nr. 09CRSPB/05.06.2013 decide ca urmatoarele produse utilizate in contact cu apa potabila pot fi utilizate in Romania, conform prevederilor legale in vigoare.

Produsele utilizate in contact cu apa potabila:

1.1 Denumirea comerciala a produselor utilizate in contact cu apa potabila:

TEVI PP-R si Fitnguri PP-R

1.2 Domeniul de utilizare:

Produsele vor fi utilizate pentru instalatii sanitare ce vin in contact cu apa potabila

1.3 Conditii de utilizare: La comercializare trebuie anexate informatii despre utilizarea produselor.

Producatorul: **FIRAT PLASTICK KAUCIUK SAN VE TIC AS**

2.1 Adresa: Turkobakoyu PK 12, 34907, Buyukcekmece, Istanbul

2.2 Tara: Turcia

Avizarea Sanitara a produselor utilizate in contact cu apa potabila se face in conformitate cu Ordinul ministrului sanatatii nr. 275/2012 privind aprobarea procedurii de reglementare sanitara pentru punerea pe piata a produselor, materialelor, substantelor chimice/ amestecurilor si echipamentelor utilizate in contact cu apa potabila, in baza art. 10 din Legea nr 458/2002 privind calitatea apei potabile, republicata.

Avizul Sanitar este valabil pe perioada in care nu se face nicio modificare in compozitia si calitatea produselor. Orice modificare a compozitiei si calitatii produselor duce in mod automat la anularea avizului.

MEDIC SEF CRSPB
Dr. Florin POPOVICI



Presedinte Comisie,
Dr. Doina LUPULESCU

